

РУСКИ НОВИНИ

Dr. I. Đ. Višošević, rektor grkt. sjem. Zagreb B. G.

„Руски Новини“ виходза кажди тисак — Предплата на рок 60 Дин. Адреса: „Руски Новини“ Р. Керестур.

ЗА РУСИНОХ У ЈУГОСЛАВИЈИ

Видава: Руске Нар. Просв. Дружтво Редактор: Мих. Фрпак.

ЈОВЕКШАНЕ „РУСКИХ НОВИНОХ“

Од тераз буду Руски Новини повеќани на тельо, же кажде друге чило будзе мац б боки. Можеме то робниц лем прето, бо маме своју руску рукарню.

Наздаваме ше, же нашо предплатници оможу Руски Новини зос шоровим уплатованьом предплати, да ше вони можу и алей цо лепше розвивац и напредовац.

Редактор.



Зос „ПРОСВИТИ“

Модліме Всеч. парохиялни уряди, да нам такой враца непотребни непредани Руски Календари за 1938. рок.



Найважнейши висти.

Нови румуски министер

Вонкашних ділох Мическу бул два ми у Београду и мал политични догварни з ним. Стоядиновичом. Службено презашено, же ше министри у шижким шожели и же обидва держави буду и цо далей ведно поступовац у политики шапроци другим державом. Пред тим бул Мическу у Праги две мал исту задачу, ак и у Београду.

100 особи погинули

од вдней експлозиї мунициї у большевицким Мадриду. Причина експлозиї непозната, голем большевицки власци нич не явяю.

Жем ше одвалюе

на железничней пруги медзи Сримскина Карловцама и Чортановцама на пруги Нови Сад-Београд. Постої опасносц, же ше розваля и железнична пруга и нова бетонска калдерма Београд-Нови Сад. За тераз одредзено, да железница на тим месце (коло пол километра длугоким) идзе барз помали, але ипак 11. януара пришло на тим месце до меншого нещесца. Еден терховни вагон вискочел зос шинох. Ма присц ище една комесня, да препатри жем на тим месце.

Бетонска драга Београд-Любляна

почала ше уж правиц. За тераз направена калдерма од Београда до аеродрома у Земуну а того року будзе готова од Загреба до Дугого Села (25 км.) и од Загреба до Самобора. То будзе друга бетонска калдерма у Југославиї. Перша в Београд-Суботица и Београд-Ниш.

Нову странку

ещу основац Хорвати незадовольни зос политику Дра Мачека. Странка би ше водала Хорваска Народна Странка лебо Хорв. Аутономна Странка. Найвещей несадовольних вст медви интелегенцию. Зос тим би була хорв. народна фронта ослабена и потаргана.

20 милиярди долари

Кошта до тераз китайско-японска война и то Японску кошта война 6 милиярди, а Китай 14 милиярди долари, од того 10 милиярди виноши чкода у розваляних варошох и фабрикох.

Швет у прешлим року.

История остатних рокох указуе, же каждого року голем на двох местох жемскей кулі водзи ше война. У 1936. року лем цо ше звершела абесинска война, такой ше дзвигла кирвава буря у Еспаниї, а прешлого року зашгу еспанскей войны пришла и война у Китаю. Яка ище война годна того року вибовкнуц непознато, але рижни пророки нас цеша, же ани того року у Европи войны не будзе.

Война у Еспаниї

принесла у прешлим року даскельо вельки успихи народному войску генерала Франка. На югу вжал генерал Франко варош Толедо, ошлебодзел геройски Алказар и вигнал большевицох з велького варошу на морю Малага. Ище векши успих мало народне войско на сиверним фронту, дзе завжало вельки вароши Билбао, Сантандер, Сан Себастьян и наостатку цалком очисцело сиверну Еспанию од страховлади. Большевици ше лем тримаю у Мадриду и сиверозападней Еспаниї (Каталония) и маю шижкого дас трещину еспанскей жеми. Баш пред конц рока почали ше вельки борби за варош Теруел.

Французи цале време руцаю сумню на Талиянох и Немцох, же вони помагаю народне епанске войско, а Италия заш указуе на очевисну помоц московских большевицох епанским. Да аниедна держава не може послац свою помоц до Еспаниї, вельки европейски держави поставели наоколо Еспаниї своєю воени ладі пре контролу. Але кед большевицки аероплан бомбардовал немецку ладю „Дайчланд“ Немци охабели тоту контролу, а пред тим бомбардовали большевицох у варошу Алмерия.

Цали рок радзели ше вельки держави, як да ше з Еспаниї виселя странски добровольци, котри помагаю и едней и другей страни. Але ничого з того не вишло.

Причина еспанскей домашней войны ест обрана епанского народа пред кирваву владу большевицох, то борба за християнску культуру, за шор и мирни живот народа.

Кирвава буря на востоку.

У Китаю вибовкла война, кед Японска нападала без правей причини Китай. Японци маю свою причину. Вони ше сцу розшириц зос своєї цесней и худобней оцовщини на малких островах у Тихим Океану на вельки простори у Азиї. То ше вола японски империализм.

Пред даскельо роки завжали вони Манджурску, а тераз почали таргац фалат по фалат жеми од велького Китаю. Китай незложни, розтаргани, без добрей организациї не може ше браниц и Японци маю з ним легку роботу. Лем питане цо на остатку поведза вельки держави, у першим шоре Америка и Англия, на кельо вони допуца Японскей, да ше розшири у Китаю. За тераз тоти держави не виступели досц енергично проци Японскей, але аки неодлучни вони вше не буду.

У Европи

найважнейша политична подія у прешлим року бул цесни союз и приятельство Немец-

кей з Италию. Ище ше баржей тоти два держави зближели, кед ведно з Японску направели пакт (догварку) за борбу з большевизмом.

Италия вешенї виступела зос союзу Народох прето, бо ей Союз несецел признац Абесинию.

Немецка отворено и енергично пита за себе колониї, а тому ше проциви найвещей Французка, док Италия подпера Немецку. Баж пре колониї не може присц ипак до зближеня и помиреня медзи Немецку и Французку, од котрих одвисни мир у Европи.

У Французкей комунисти пробовали свою моц з велькими штрайками и не дали да ше на време доверши и отвори у Паризу Шветовна Вистава, з котру ше Французи сцели пред шветом виказац и котра у главним була добра.

У Румунскей

уж под конец рока стала ше велька несподзиванка: Влада либералней странки на чоле з Татареском на виберанкох препадала, краль Кароль придал владу малей странки румунских фашистох (Тога, Куза). Неодлуга буду нови вибори. Зос тим румунска приступела до дружтва тих державох як Немецка, Италия, народна Еспания, у котрих владаю повдини диктаторе зос своім авторитетом (авторитативна держава), а не политични странки (демократия).

Југославия.

посцигла у прешлим року два вельки успихи: приятельске зближене з Италию и з Болгарску. З тима першими суишедами цале време по войны була Југославия у жимних одношеньох и то чкодзело и нам и ім. Особено порозумене з Италию барз важне за нашу вонкашню тарговину. У нукашнім животу Југославиї найважнейша подія була догварка сербскей опозициї з хорватским предняком Дром Мачеком, о тим, же терашне державне ушорене треба меняц на тот способ да у новей конституанти нови устав будзе прияти з векшину Сербох, векшину Хорватох и векшину Словенцох. У истей догварки признава ше, же Хорвати самостойни народ, окреми од Сербох и Словенцох: Хорвати шижки тримаю з Мачеком, а у Сербии ше опозиция досц не преуказала. Ствар хорватско-сербского порозуменя на жаль далей стої на мертвей точки.

Наш народ

далей подзелени на штири держави — Большевицка, Румунска, Польска и Чехословакия — прежил и прешли рок чежко як кажди народ, цо своєї держави нема. Найвещей шлебоды мали зме и у прешлим року на Горници и ми ту у Југославиї. Але свидомосц народна и жадане своєї шлебодней держави зросло и замоцнело и у прешлим року впадзи, дзе лем наш руско-українски народ жив. И у тим наша надія на лепшу будучносц.

Читайце „Руски Новини“!

Предплатніком „Руских Новин“ на знанє.

З початком нового року 1938. оддєлєди, зме редакцію наших Новин од адміністрації, да можеме н. пр. як найточнїше послужити. Редактор остава и надалєй о. Михайло Фирак, а адміністрацію будзе водити о. Силвестер Киш. Прето мождїме шицких претплатнікох:

1. Да предплату за „Руски Новини“ посилаю на чекох Р. Новинох, котри чеки достаю не одлуга;

2. Да предплату шорово виплацаю чи то сами чи преї повереника свойого валала. Хто до 1. септембра того року не уплати заосталу предплату за 1937. р. тому ше новини вецей не буду посилац, а длуство ше ужєне.

3. У Керестуре предплату прима лєм о. Киш и повереници Янко Будински и Михал Сивч. Крем нїх нїхто не може прияц предплату за Новини.

Шицким предплатніком, котри вимираю свою предплату до 15. фебруара, даваме и того року як и скорей Новини за 50.— динари.

Крем того шицким новим предплатніком, котри предплату за 1938. рок пошлю директно на адміністрацію до 20. фебруара вос своей пошти чи то на чеку Руских Новинох чи Просвитного Дружтва достаю Новини за 47.50 динари. Прето вихаснуїце прилику и явце ше за **НОВИХ** предплатнікох наших „Руских Новинох“.

Темпераменти.

(Предлужєне)

3) *Меланхолични темперамент.* — Особина того темпераменту є, же таки людзе мирни, цихи, задумани, смутни и жалосни. Таки людзе слабо пременливи. Людзох меланхоличного темпераменту лєгко мож увредити и прето вони других обично не навидза и мало ценя. Таки людзе скоро нїгда не задовољни, не маю правого мира, вше цошка глєдаю а не можу найсц того цо глєдаю. Вони жию сами за себе и маю окреми свои думи и погляди на швет, та их чежко предобиц за дацо. Кед ше таких людзох увредзи, або лєм кед думаю же су увредзени, вец ше чежко миря, у шерцу им ше закорєнї мержня и ошвецує ше. То су людзе велького чувства и барз осетливи. — Кед обачимє, же зме таки поправме ше. Мушимє знац, же ми мамє розум и нашу волю и вони най нас водза у живоце, а не чувства. Хто вше задумани, смутни и нерозположени, тот ше одцудзує од швета, нема правого мира и щєсца, зроби

чловека префришко старим; и так исто як цо метиль чкодзи шмати, а черв древу, так жалосц и смуток чкодзи чловековой души, а и целу зос тим. Зос тим шицким одликує ше тот меланхолични темперамент, а як видзимє вон є лєм чкодливи за чловека. И од того темпераменту ше мушимє чувац, а же зме сами таки, вец цо скорей поправиц ше. —

4) *Флегматични темперамент.* — Людзе того темпераменту су барз хладнокревні и ровнодушни на шицко. Вони робя свою роботу мирно, та їх койяки новосци и случаї у швецє слабо можу збуїц. Па кед такого чловека и знайдзе даяке зло, нещєсцє, чежкосц, або другє дацо вельке, вон то мирно, без лярми, без вонкашнїх знакох подноши. Думаєли би зме же таки людзе без шерца и през чувствох, але не, вони такого темпераменту (норову), по котрим не мож видзиц по вонкашнїх знакох, цо є у чловековим шерцу и души. Таки су темпераменти добри, лєм кед у тей своей стаємносци и хладнокревносци добре робя и кед су на правей драги. Таки людзе окончую свою роботу помали, точно, совисно, роздумовано и иду за своїм цильом, а не даю ше звєсц и збуїц гоч прецо. Людзе того темпераменту су тварди и стаємни и не меняю кажди час свою роботу и свойо думи. —

То су тоти 4 главни фели темпераментох. Зос їх описованя можеме упознац котри су добри а котри недобри. При концу спомнєм ище то, же ридко єст людзох котри би мали у себе лєм єдну фєлу од тих спомнутих темпераментох. Чловеков норов є барз пременливи, час є таки, а вец иншаки. Човек у своїм живоце пременї вецей темпераменти; иншаки го ма у младосци, а иншаки у старосци. Мушимє патриц и робиц о тим, да свой живот удесимє так, да вежбаючи ше, посцигнеме и укорєнїме у себе добри темперамент — добри норов. **Бесерминї К.**

Народни забави.

(Предлужєне)

И югославенска кнїжка розвивала ше под цудзим впливом, та так и представи — драми. Перши югословенски драми находзимє у старих Дубровчаньох 16 ст. Содержанє им було найвецей побожне. Найкраши Дубровачки драми и комендиї написани у 17 ст. вецей шветового а менєй побожного содержания. Дубровник хтори у тих часох бул окрема держава — република, дал нам велїх учених людзох и велїх писательох драмох и других кнїжевних родох. Шицки вони и нешка по 300 и вецей роки признати и славни.

До нешка шицки културни народи, та и югославенски маю написани вельки и красни драмски дїла побожных и швитских, озбильного, смутного и веселого содержания зос тєрашньосци и прєшлосци.

Наша Оцовщина.

Наш народ од найдавнїших часох, од кеди го история зна, то єст од пятого столїтия по Христу па до нешка живє на истей риторїї, котра лежи у главним у восточней Европи на северу од Чарного моря, дзе рика Днїпро, Буг, Днїстер, варош Одеса, Киев — шерцо нашей Оцовщини, — Полтава, Львов, Перемишль. На западу розширєни наш народ аж под найвисши карпатски гори Високи Татри, до рики Попрад. У початку нашєй исторїї прєселєла ше єдна часц Русинох за Карпати. То нешкайша Горпїца лебо Подкарпатска Русь з варошами Ужгород и Мукачево. Познєйше у 17. и 18. столїтю розширєл ше наш народ на восток од Полтави до рики Дон и аж до гори Кавказ дзе рика Кубань, а вароши Харков, Ростов и Ставропол. У тих найвосточнїших крайох жил наш народ и скорей, але пред нападом дзивих народох зос Азїї мушел ше за єдно време поцагнуц дакус на запад.

Главна рика на України наша национална рика, то Днїпро, по велькосци друга рика у Европи. Вон є найстарши шведок нашєй исторїї.

Над Днїпром збивали ше найважнїши подїї у нашєй народнєй прєшлосци. У старих часох вон бул и найважнїша драга, по котрей ишла шицка тарговина наших предкох и котра им отвєрада драгу до швета — на Чар-

нешкайши часи полни су ницких могуцих и забавних средствох: представох приповедкох, шпиваньох, танцох, франтох, шпортох итд. Розвитком култури розвиваю ше и забавни средства. — У новнїх часох видумани грамофон, радио и филм хтори исто так як и представи маю вельку важносц як у забавним так и у воспитним погляду.

Зос шицкого видзимє же способ забавляня овисни о културнєй висини. — Як ше хто забавя так є и воспитани. Забави народох су слика култури тих народох.

Патраци даєдну забаву треба да росудзуєме цо у нїма добре и красне, а цо недобре и гадне.

Представи на бини указую нам правдиви живот нешкайши або кедишиї. Добре и красне ше виноши на бину да нас научи цо мамє любити и як жиц. Зле ше виноши на жалє да ше видза його недобри нашлїдки: Шицко цо добре и красне на бини треба да приношимє до своїх домох.

Нешка шицки културни держави маю велї дружтва и установи державни, народни и приватни хтори свойо драми и науки ширя не лєм преїї штампнї але и зос преподаваньом, писанїми и представами, а то ше шицко кладзе до програмох дружтвених забавох хтори ше народу прикаже. — Цали програм забави ма циль да лєхким и забавним способом поучи и укаже цо добре и красне, да розширїє и утвєрдзує свойо дружтвени идеї и т. д.

Нашо РНПД-о хторе нешка роширєне по шицких наших валалох як єдна културна установка исто так приредзує од часу до часу свойому членству и народу забави з представами, шпиванїями, танцами у хторим нам крем иншого указую и часи з нашого животу з животу наших братох и дїдовщини.

Наша бина оживїє пред нашими очми живот наших дїдох, их обичаї, облєчиво, писнї радосци и жалосци.

Крем представох за старших у котрих бавя одроснути мамє нешка и представи за нашо дзеци, у хторих бавя лєм дзеци або и тоти цо маю з дзеци даяку вязу як оцєц, мац, брацик, св. Николай, ангели и др. у тих представох ше виноша забавни способни поучи за дзеци.

Шицки културни народи — маю за свойо представи окреми будовнї — казалишта, або позоришта. У тих казалиштох бавя стални людзе — глумци, хторим то сталне звание.

Ми Русини мали народи и не можеме таке дацо збудовац. Ипак треба патриц да у своїх просвитних домох мамє окрему и вєкшу салу зос сталну бину, декорацию и облєчивом. Лєпше представи давац у просвитним доме як у карчми бо ту крем улазници не треба вецей анї динара. Прето кажди тунше видзе або за потрошєни пенєж у карчми мо-

Познавайме историю нашего народу.

Ми уж пред новим роком писали, як кажди народ ма свою историю, яка вона важна и як ю треба познавац.

Свою историю ма и наш руско-українски народ и ми ю мушимє добре познац да будземє свидомї Русини, да знаме, цо зме, яки були нашо стари предки и цо вони зробєли.

Ми у Бачкей живимє лєм дас 180 роки и то живимє, не як сами за себе окреми народ, лєм як малка часточка велького руского народа, од котрого зме ше отаргли, и глєдаючи лєпшиї живот заблукали ше до тих крайох, дзе и нешка живимє.

А цали наш народ живє уж дас 1500 роки. Тоту историю цалого руского народа трєнам упознац. На нашим язїку було до тєраз барз мало писано о нашєй исторїї, цала исторїя обширнєше анї не була описана. Зато тєраз будземє у наших новинох описовац прєшлии живот нашого народа од початку нашого историчного живота. А же би зме могли добре похопити прєшли подїї у нашєй оцовщини, мушимє знац географию — земльопис рускей жеми (котра ше нешка вола єдним мєном: Україна). Зато нешка найперше даскєльо слова о нашєй старєй оцовщини.

не морїю и до Цариграду. Други важни рики Днїстер, Буг, Дон, Донець, Кубань.

Западна часц нашєй оцовщини на сиверней страни Карпатох вола ше Галичина по варошу Галич, котри давно бул вельки и столїчни варош нашєй держави. У Галичини свидомосц и моц нашого народа найвєкша.

Цала наша стара Оцовщина, цала Україна, дзе наш народ у велькей вєкшини живє ма коло милион квад. километри простору и кругло 50 милийони жительох, од того 80—90 проц. чистих Русинох.

Полжа у рускей жеми є таки, же вон випатра як капура зос Азїї до Европи. И написє през Україну у старих часох прєходзєли до Европи шицки дзиви народи як Готи, Германи, Обри лебо Авари, Половци, Хозаре и Татарє. Зос шицкими тима народами мушелї ше нашо предки бориц, да зачуваю свой живот и свою жем. У тей борби зос дзиву Азїю витрошєли нашо предки найлєпшии свойо сили и прето не могли напредовац у култури так, як на приклад Немци и Французи, котри себе могли мирно жиц, бо руски народ тримал за нїх стражу.

Україна жем найбогатша у Европи и баш прє богатство своей оцовщини наш народ найвецей страдал, бо ше сушєди вше лакомєли на нашу богату жем и у непрєстаних борбох за свою жем наш народ страцєл на остатку свою шлєбоду. Але то уж спада на историю котрєй будземє писац обширно и од початку у дальших фєльтонох. **М.Ф.**

статутох Духовного Столу одредзених за церковни Одбори од 24. дец. 1924. гл. IV. т. 8., нового дзияка у особи дипломираного дзияка пана Иван Янка дотерашнього коцурского поддзияка. Тоту виберанку цотвердзел Духовни Стол и наш нови дзияк уж приселел и наступел на свою длужносц. Шицким парохияном ше пачи красни глас нашого нового пана дзияка.

Намиреня, на котри най ше модля члени:

Живого Рожанца, Апостолства молитви, Апостолата св. Кирила и Методия, Благеи шерци и члени Братства Найсвятійшей Евхаристии.

У мешацу януару 1938. року.

1. За мир цалого швета и за благостояние Божей Церкви.

2. За мир и благословене Божо у наших фамелиях.

3. За умножене любви у наших душах гу Христовей Церкви.

4. За добре виховане дзецех, а особено тих, котрих Бог вибрал на свою висшу духовну службу: священническу, монашеску и др.

Крем того загално намиреня може кажди член мац и свойо окремишне намирене.

На початку мешаца председатель або председателка кружка прочитаю тоти намиреня пред членами, да кажди зна. Крем того кажди мешац приньшу „Руски Новини“ тоти намиреня.

На тоти намиреня можу и таки модлїи, котри не записани як члени.

Ержа Концошова ма бешеду

О комендийох, о преподаваньох и о रुपованьох.

Слава Иисусу Христу и навикн най будзе Йому слава!

Пане Редакторе!

Пишем вам, пане, даскельо слова, та будзеце таки добри, та их почитаце. Незнам чи знаце, чи не знаце, же була ту у нас у Керестуре якаш комендия, бо и я так баш добре неznam бо сом ю невидзела, лем сом о ней чула, же барз якаш шмишна. Но цо думаце, пане, гваря, же бул у тей комендий еден чловец барз малки, як даяки хлапчик, а еден же бул барз вельки а таки чарни як дяблик, та знаце тот чарни жедол огонь, так же кед би сушедова хижка горела та би огонь жедол, да ше його не запали. А вецей о тей комендий неznam, док ше дознам та вам ище понаписуем. И то вам пишем, лем неznam чи то правда чи не, бо я чула од сушеда Миколу. Але пане кед би то була неправда та препитуем, не будзеце увредзени.

Но, так. Пришол до нас сушед Микола и пошедали, знаце, з моїм старим колб пеца як обично. Попалели цигари и чвиркаю, да ми пребачице, як тоти цегли по улїчкох, кед на нїх джидж попада и бешедую. Гвари сушед:

— Чули сце цо нове?

— Но, та цо таке!

— Но цо? Та гвари, же там ше каждую стреду и суботу вечар читальня предава, а нет ю хто купиц, же мало купцох. Чи би то могло буц, таки вельки валал, а да мало купцох?

А я знаце пань лем слухам а не знам чи вериц чи не. Е раз ту сушед Микола. И почню вонн йому тото исте приповедац. А вон гвари:

— Але ви людзе блази, та то не предаваю, але преподалаю, викладаю, уча, та койцо добре приповедаю, же як треба робити и як треба да ше народ воспитуе. Але тото правда, же мало купцох, не купицох, але слушацох, бо у нас ест нейц езри совершених людзох, а не ходза анї шицких сто.

Гвари сушед Микола: Така то робота, та я думал, же то предаваю, та и я би пошол дацо купиц, чи там карсцель чи цо, але кед вонн воспитую, та цо ме зна воспитовац, оада сом не воспитани, цале лето досц.

На то ше оаве мой стари: Я рахуем сушед, же то не за нас, мнє ше видзи, же ми

людзе досц, як ше гвари, культурни, а тоти цо не культурни та най ходза, най слухаю.

Е знаце, кед вон тото вирек, кед я станем, кед вежнем вершицк до рукох, кед им почнем читац: Та ви культурни, а читац незнаце, ви баш культурни, але цигари правиц и пец очуховац. Знаце пань дораз ше брали зос хижн вонка зос их „культуру“.

Но тераз пань уж вам неznam вецей цо писиц, лем вас барз крашне поздравлям з едним словом шицких у доме, а здравенки оставайце.

Писане писмо у Р. Керестуре, езердзевецотрицетседмого року, мешаца дванастого тот пондзелок пред тоту недзелю цо пред Крачуном, а писала го Ержа Концошова.

ШИРОМ ШВЕТА

У фрацузкей влапели инжинира Лукития, котри у октобру прешлого року положел бомби у Паризу у палати союзу фабрикантох и у ище едней хижн. При експлозии погинули двома полицаяв. Лукити е член тайней организации, котру паризка полиция вешені 1937. року пренашла и котра приправяла у Французкей революцию.

Лем два годзини тижньово одредзели Румунї за ученє руского языка у народних школах на Буковини и то поза службенима годзинами. Так роби еден народ з другим у культурним 20-тим столїтю!

Английска воєна авияция тераз е трирази векша як цо була 1933. року. Теди мала Англия воєних авийонох „першей линїи“ 580, а тераз ма 1660. Крем того Англия ше нагло наоружує на морю, бо сце ище лїяк да будзе моцнейша на морю од Италий.

Права культурна держава е Шведска А кед ше питаце Шведох, як вони пришли до своей високей культуры, вони нам одповеда: „Зато, бо 120 роки ми не мали войни“ И то наисце правда. За воєни потреби выдава Шведска мало. У ей бюджету на першим месту стоя видатки на дружтвени (социални) потреби, вец на просвиту, на народне здраве, а вец аж приходзи войско. И зато ше Шведска може мирно розвивац и у каждим погляду напредовац.

Новини на шведце. На цалим шведце виходзи 49.883 дневни новини. Найвецей их виходзи у Немецкей 3.200, вец у Сиверней Америки 2.263, у Англиї 1363, Французка 357, Швайцарска 340, (а ма лем 4 милийони жителейох!) Исландия 180 (на 100.000 жителейох!) Италия лем 81 то барз мало на 44 милийони Талиянох.

Вельки процес проци 55 младих Украинцох почне ше 26. януара у Золочеву у Галичини. Польска влада их тузи, же палели брадла жита польским спахийом.

Наша Держава

ДО НЕМЕЦКЕЙ ма одпутовац наш предс. влади Стоядинович пре важни догваряня. Тото зближенє Югославиї и Немецкей принсує Югославиї вельки газдовски хасен, бо наша тарговина з Немецку векша як гоч з котру другу державу а гу тому Немецка нашка достава вше векшу моц и значене у шведце, а моцних приятельох вше добре мац.

У АТЕНИ греческей престолници одбуло ше винчанє греческого наслїдника престола Александра зос данску принцесу Фридериду. На кральовскей свадзби бул присутни и Наш Княз Намесник Павло зос супругу Й. К. В. княгиню Олгу. Обидвойо були у Атени сердечно дочекани. Й. К. В. княз Намесник Павло даровал при тей нагоди за жудобних у Атени 100.000 драхми (гречески пенєж).

РОДЗЕНИ ДЗЕНЬ С. В. КРАЛІЦІ МАРИЇ 9 децембра преславени торжественю у Београду и других наших местох. У Румунскей преславлел тот дзень войскови „пук“ у Констанци, котри ма за почесного комаданта Й. В. Кралїцу Марию.

ЧУДНА СТВАР. В ноци на нови рок (по новим) страцел ше на чудни способ познати богати сомборски тарговец Денеш Семзи. Вон ше вожел вноци з Бачкей Паланкї до Сом-

бора, а рано нашли при стапарским мосце на бегелю розбити його авто у бегелю. У авто мертви шофер Масарош, а самого Семзу не нашли нїдзе. Гледали у бегелю чи ше не задавел, але го не нашли. Тераз ше незна, чи вон настрадал пре авто чи го даяки збойниці забили и забитого дагдзе скрили. Його оцєц обецал 50.000 Д. тому, хто го мертвого лебо живого найдзе.

НЕЩЕСЦЕ НА ЖЕЛЕЗНИЦИ. При Чуприї у Сербий виврацела ше локомотива зос шиньох и зкотуляла ше зос гайзибайскей драги. Три особи, медзи нїма машинист чєжко ранєти и незна ше, чи останю на животу.

ЖИМА НАГЛО ПОПУЩЕЛА. Трєци дзєнь Крачуна вечар мраз на тельо попущел, же почал падац джидж, котри покус падал и 10. януара шнїг ше почал нагло топиц. Така хвиля завладала у цалей нашей держави. Випатра же жима нагло пришла а нагло и пошла. Кед лем ище раз не придзе, бо ма ище кеди.

ШМЕРЦ БАНА Дринскей бановини (Сараєво). Пред Крачуном бул за бана у Сараєву поставени Др. Душан Давидович. На драже до Сараєва йому нагло постало зло и за даскельо години вон у вагону умар так же го мертвого привезли до Сараєва.

Плацели предплату.

Дюрдьов, по 60 динари, Грубеня Штефан, Мудри Данил тарговец, Гарди Нестор Войвода, Губан Владо папучар, уд Шовш Маря, уд Турински Ганя, Рамач Денчи.

Далвий, Микловш Кирил 45 Д., Кочиш Андри 30 Д., нови предплатник Еделински Михал.

Руски Керестур, по 60 динари, Киш Грицо качмар, Виславски Габор, Малацко Михал колсар, Макай Александер.

По 50 динари, Монар Денчи, Роман Емил, нови предп. Павлович Силвестер, нови предп. Гаднянски Ефрем, Папяньо Йовген 60 Д., Няради Янко 60 Д., Костелник Микола 60 Д., Чапко Феброня 30 Д., Еделински Янко 30 динари.

Господїнци по 25 динари, Лазор Дюра Михняк Дюра, Кухар Владо, Иван Михаил 60 динари.

Рижни места, Шанта Дюра, Н. Вербас 50 Д., Надих Микола, Торжа 50 Д., Макай Михал Панчево, 22 Д., Кишюгас Янко, Коцур, нови предп. 50 Д., Дротар Евген, Коцур, 50 динари.

Щешлїви Нови Рок

винчуем шицким моїм муштерийом и давам на знанє, же и у новим року оставам услужни моїм муштерийом и мам стално на лагєру:

цименту, цементово валови, паланки гу студнї, шлайфовани сокни, цегелки, кантички на хижу и т. д. Так исто правим надгробни споменики и огради на гроби.

Остава услужни Янко Такач, - Кула.

ЩЕШЛІВИ НОВИ РОК

жичим своїм гостюм и препоручуем ше зос добрим вином, палєнкх, добру кухню и хижами за преноцованє.

Зато модлїм шицких за нащивене и оставам услужни.

ЯНКО БОДЯНЕЦ - ДАВИДОВ-карчмар у Кули при штаци.